



Section MONDERCANGE –  
BERGEM – FOETZ – PONTPIERRE



# Koalitionsabkommen zwischen CSV und DP

Monnerich, am 23. Oktober 2017

Hinsichtlich der Bildung einer Koalition für die Amtsperiode 2018 – 2023, trafen sich die CSV und die DP zu Sondierungs- und Koalitionsgesprächen, welche in einer konstruktiven und respektvollen Atmosphäre verliefen. Dabei wurde festgestellt, dass die Wahlprogramme beider Parteien in den grossen Linien und wichtigen Punkten übereinstimmen und keine unüberbrückbaren Vorschläge enthalten.

Beide Parteien einigten sich auf ein effizientes und modernes Arbeitsprogramm, sowie ein ambitioniertes und nachhaltiges Investitionsprogramm im Rahmen der zur Verfügung stehenden finanziellen Mittel.

## Das Koalitionsprogramm

### **Abschluss der begonnenen Projekte**

- „Précoce“ um Weiher in Monnerich
- Sozialwohnungen in der „Rue de Limpach“ in Monnerich
- „Brasserie“ in der „Rue de Limpach“ in Monnerich
- Parkplatz in der „Rue de Limpach“ in Monnerich
- „Bëschkierfecht“ in Monnerich „Eisings“

### **Demokratie im Gemeinderat**

- Die Berichterstattung im „Gemengebuet“ soll objektiv dargestellt werden. In diesem Sinne wird auch den Positionen der Opposition Rechnung getragen werden.
- Die beratenden Kommissionen werden aufgewertet. Die Arbeiten der beratenden Kommissionen werden rechtzeitig in die Entscheidungsprozesse des Gemeinderates eingebunden.
- Die Zusammensetzung des Klimateams wird demokratisch geregelt.

## **Information und Mitsprache der Bürger**

- Informationsversammlungen der Bürgerinnen und Bürger in wichtigen Dossiers werden wieder eingeführt.
- Einführung einer Bürgersprechstunde mit dem Schöfferrat
- Einrichtung einer übersichtlichen und funktionellen Homepage der Gemeinde
- Einführung von „HOTCITY“ (Wifi-Anschluss) an allen zentralen Punkten der Gemeinde
- Ausbau vom gemeindeeigenen Antennennetz

## **Administrative Vereinfachung**

- Einrichtung einer zentralen Anlaufstelle für den Bürger in Form eines „Guichet unique“
- Aufbau eines interaktiven Internetdienstes; Online-Erledigung administrativer Schritte

## **Schule, Bildung und Kinderbetreuung**

- Um die pädagogischen Herausforderungen zu bewältigen, werden alle Schulgebäude der Entwicklung der Bevölkerung Rechnung tragen und dementsprechend angepasst. In diesem Zusammenhang werden auch die Voraussetzungen zum digitalen Unterricht geschaffen
- Die Schulhöfe werden in Zusammenarbeit mit dem Lehrpersonal und den Kindern amenagiert
- Die Unterstützung und Integration benachteiligter Kinder in den normalen Schulunterricht muss weiterentwickelt werden
- Um die Qualität des „Schülertransportes“ wieder herzustellen, wird der gemeindeeigene „Schülerbus“ wieder eingeführt
- Bau einer neuen „Maison Relais“ im Zentrum von Monnerich. Damit vereinen wir Sicherheit und Funktionalität der Schul-, Sport-, und Kinderbetreuungsstrukturen an einem Ort nach dem bewährten Modell in Steinbrücken
- Schaffung einer zusätzlichen gemeindeeigenen Kinderkrippe in Bergem auf dem früheren Anwesen „Ferme Witry“

## **Jugend**

- Schaffen einer zusätzlichen Struktur für die Jugend in Bergem/Steinbrücken in enger Abstimmung mit dem Jugendhaus Monnerich
- Einführung des Late-Night Bussdienstes

## **Senioren**

- Analyse der Funktionsweise des Seniorenheims „A Bosselesch“
- Überprüfen aller Eventualitäten zum Ausbau (Alters/Pflegeheim) der bestehenden Struktur, eventuell Bau einer neuen Struktur an anderer Stelle in Zusammenarbeit mit einem Partner

## Sport- und Freizeit

- „*Unsere Kinder gehören ins Dorf*“; in diesem Sinne wird das Fußballfeld „Um Weier“ mit einem synthetischen Belag ausgerüstet, damit Kinder bis 14 Jahre nicht auf ihre Eltern angewiesen sind, um sich zum Training zu begeben, sondern das bestehende Angebot des öffentlichen Transportes in unserer Gemeinde nutzen können
- Konsequenter Ausbau von modernen, sicheren und kindergerechten Spielplätzen (Miteinbeziehung der Eltern und Kinder in den respektiven Wohnvierteln)
- Pflege und Ausbau der Wander-, Feld- und Fahrradwege in unserer Gemeinde. Vernetzung der Wander- und Fahrradwege mit den bestehenden regionalen und nationalen Netzen
- Das Naherholungsgebiet im „*Mettendall*“ wird aufgewertet

## Vereinsleben

- Die lokalen Vereine stehen für die soziale Kohäsion zwischen den Menschen. Die Unterstützung des Vereinslebens sowie die Förderung des Ehrenamtes werden konsequent weitergeführt
- Die Errichtung eines neuen, zentralen Vereinshauses in Monnerich wird geprüft
- Das Kulturcenter beim Nössert wird den lokalen Vereinen prioritär vorbehalten werden

## Kultur- und Sportveranstaltungen

- Wiedereinführen der „**Journée de rencontre**“ mit Beteiligung sämtlicher lokalen Vereine
- Beteiligung an dem Projekt „*Capitale européenne de la Culture 2022*“ im Rahmen unserer Möglichkeiten

## Verkehrssicherheit, Verkehrsberuhigung

- Grundsätzliche Analyse der Verkehrssituation in unserer Gemeinde mit dem Ziel der Verkehrsberuhigung und der Entschärfung gefährlicher Knotenpunkte wie:
  - Kreuzung in Monnerich bei der „Klensch“ (Rue d’Esch – Rue d’Ehlerange – Rue de Limpach – Rue de Reckange)
  - Kreuzung „Apotheke“ in Monnerich (Grand-rue – Rue de Reckange)
  - Kreuzung in Monnerich „Um Weier“ (Rue de Limpach-Rue des Bois-Rue Neuve)
  - Hauptkreuzung in Bergem (Grand-rue – Rue de Schifflange – Rue de la Forêt)

- Kritische Analyse der Verkehrssituation in der „Rue de l'École“ in Steinbrücken, um die Sicherheit unsere Schulkinder zu gewährleisten
- Aufstellen von zusätzlichen „Geschwindigkeitstafeln“ zur Sensibilisierung der Verkehrsteilnehmer
- Zügiger Ausbau des „Autobahnverteilers Steinbrücken“ (in Zusammenarbeit mit dem Staat) zur Entlastung des Verkehrs in der Ortschaft Steinbrücken
- Umsetzung des seit langem geplanten „mehrspurigen Ausbaus der Autobahn A4 zwischen den Autobahnverteiltern Foetz und Esch/Lankhëlz“ zur Beruhigung der Ortschaften Monnerich und Foetz (in Zusammenarbeit mit dem Staat)

## **Rettungsdienste**

- Die Reform der Rettungsdienste kann nur in enger Abstimmung mit unserem lokalen Feuerwehrkorps geschehen. Wir brauchen einen effizient funktionierenden Rettungsdienst!
  - Die konsequente und baldige Erneuerung der überalterten Tanklöschwagen des gemeinsamen Feuerwehrkorps Monnerich / Reckingen-Mess ist eine Priorität
  - Ausbildung und Ausrüstung der Feuerwehrleute werden unterstützt, um den immer komplexer werdenden Aufgaben der Rettungsdienste gerecht zu werden

## **Unsere Gemeinde soll eine Gemeinde mit hohem Sicherheitsstandard bleiben**

- Wir setzen uns ein für die notwendige Aufstockung der Polizeiagenten, damit eine tatsächliche Präsenz der Polizei in unseren Ortschaften gewährleistet ist
- Das „Règlement de Police“ werden wir einer gründlichen Revision unterziehen, und den neuen Gegebenheiten anpassen
- Um das Sicherheitsgefühl der Bürgerinnen und Bürger zu stärken, stehen wir zur Einstellung eines Bannhüters („Garde champêtre“). Dieser kann auf Gemeindeebene das Einhalten des Polizeireglementes überprüfen bzw. durchsetzen
- Das nationale Projekt zum Bau der Polizeischule wird ausdrücklich unterstützt

## **Kommunale Flächennutzung, Wohnen, bezahlbarer Wohnraum**

- Urbanismus und Dorfentwicklung müssen weitsichtig geplant werden. Dementsprechend stellen die Arbeiten am neuen Bebauungsplan (PAG) eine absolute Priorität dar. Der ländliche Charakter unserer Gemeinde soll erhalten bleiben. Wir setzen uns dementsprechend für ein koordiniertes Wachsen unserer Gemeinde ein

- Auf dem früheren Gelände der „Armatures“ in Monnerich soll in gemeindeeigener Regie ein Wohngebiet nach dem Modell „Wunnen am Park“ entstehen
- Auf dem von der Gemeinde erworbenen „Haff Witry“ in Bergem sollen ebenfalls gemeindeeigene Sozialwohnungen in das Projekt mit eingebunden werden
- Das Wohnprojekt „op der Kummerhéicht“ in Monnerich werden wir aktiv begleiten
- Das Wohnprojekt „Um Wäissereech“ in Steinbrücken soll in Angriff genommen werden
- „Wunnen am Park“: die Problematik der „Kaazebach“ betreffend Hygiene und übler Geruch muss definitiv gelöst werden

### **Mobilität: Verkehr und öffentlicher Transport**

- Auf Grund der regionalen Zusammenarbeit soll unsere Gemeinde an das neue Projekt eines „Super Bus“ (Minettstram op Rieder) im Süden mit einbezogen werden
- Die Trassenführung der diversen Buslinien wird analysiert und gegebenenfalls an die reellen Bedürfnisse der Mitbürger angepasst
- Das Einsetzen informatisierter Busfahrpläne wird in Zusammenarbeit mit der Mobilitätszentrale in die Wege geleitet

### **Strasseninfrastrukturen**

- Erneuerung des Straßennetzes unter anderem:
  - **Monnerich:** Rue Kiemel
  - **Bergem:** Rue de la Forêt
  - **Steinbrücken:** Route d'Europe (Phase 2)
  - **Punktuelle Verbesserungen**

### **Bau eines neuen Gemeindeateliers**

- Das „Gemeindeatelier“ wird ausgelagert und an anderer Stelle neu errichtet. Es soll ein funktionales Atelier werden, das den zukünftigen Ansprüchen des technischen Dienstes gerecht wird

## **Hochwasserschutz und nachhaltiger Umgang mit Niederschlagswasser**

- Nach den verheerenden Überschwemmungen vom vergangenen Jahr wird die gesamte Problematik auf dem Gebiet der Gemeinde untersucht. Zusammen mit den Bürgerinnen und Bürgern wird ein mittelfristiges Programm aufgestellt, um einen maximalen Schutz der betroffenen Häuser zu gewährleisten

## **Lärm, Luft und Licht**

- In Zusammenarbeit mit dem Staat soll die schnelle Umsetzung der EU-Richtlinie 2002/49/EG betreffend den Lärm- und Luftschutz im Einzugsbereich der Autobahn A4 zwischen Foetz und Steinbrücken gemäß dem Beschluss des Gemeinderates vom 11. Dezember 2009 vorangetrieben werden
- Der Rückbau der „Shell“ Station in Foetz wird eingefordert

## **Müllvermeidung und Müllentsorgung**

- Das Müllentsorgungskonzept wird neu überdacht und an die Bedürfnisse der Bürger angepasst

## **Gemeindefinanzen**

- Alle Gemeindetaxen werden auf den Prüfstein genommen und gegebenenfalls angepasst. Das Angebot einer Zahlung der Gebühren über monatlichen „ordre permanent“ wird eingeführt
- Alle Investitionen welche nicht dem zentralen Aufgabenbereich einer Gemeinde entsprechen, werden vermieden.
- Die Majorität steht für einen verantwortungsvollen Umgang öffentlicher Gelder. In diesem Sinne werden alle Ausgaben hinterfragt
- Ein ambitioniertes Investitionsprogramm soll im Rahmen der Bedürfnisse einer modernen Gemeinde durchgeführt werden
- Öffentliche Anleihen werden nur für nachhaltige Investitionen getätigt

## Der Schöfferrat

Beide Parteien haben sich über folgende Schöffenaufteilung verständigt:

### **Postenaufteilung:**

Bürgermeister: CSV (*Jeannot Fürpass*)

Schöffe A: DP (*Jean Kihn*)

Schöffe B: Dezember 2017 – Oktober 2020: CSV (*Nancy Arendt ép. Kemp*)

Oktober 2020 – August 2023: DP (*Serge Gaspar*)

Nachdem das vorliegende Koalitionsprogramm durch die jeweiligen Gremien der CSV und DP Sektionen der Gemeinde Monnerich genehmigt wurde, verpflichten sich hiermit die unterzeichnenden Personen, allesamt Mitglieder des Gemeinderats Monnerich, diesen Vertrag nach bestem Wissen und Gewissen im Interesse und zum Wohle der Gemeinde Monnerich und seinen Bürgerinnen und Bürger umzusetzen.

Gezeichnet am Mittwoch, den 25. Oktober 2017 in 2 Exemplaren



Section MONDERCANGE –  
BERGEM – FOETZ – PONTPIERRE

Für die CSV

Fürpass, Arendt, Clemes, Baustert, Boever



Für die DP

Kihn, Gaspar